

no. 798 24 de Febrero

DIRECCION:
USPALLATA 981
U. T. 23-7051, B. O.

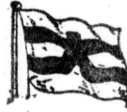
EL "ARGENTIN DJIJO"

AÑO XV

FRANQUEO PAGADO
CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 718

OSAKA SHOSEN KAISHA

Av. Roque Saenz Peña 616 U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052 - 1053 - 3566
COOPERATIVA CENTRAL 2047
2º PISO BUENOS AIRES



大阪商船

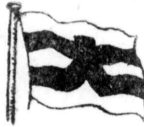
乗船運賃

船種	日本行	日本より
A型	米貨 四五〇弗 特三(洋) 一五七弗 特三(和) 一六六弗	米貨 九三弗 洋食米貨 三七弗
B型	全 四〇九弗 特三(洋) 一四三弗 特三(和) 一四三弗	全 八五弗 和食 二百廿五圓
南河船	全 三七二弗	全 七七弗

●北米パナマ線由日本行(年十四回)横濱まで 四十七日 (A型)ふえのすあゝれ十九
●アフリカ線由日本行「毎月一回」門司まで 六十日 あふりか九 ありぞ九 あらびや九
●北米パナマ線由日本行(年十四回)横濱まで 四十七日 (A型)ふえのすあゝれ十九
●アフリカ線由日本行「毎月一回」門司まで 六十日 あふりか九 ありぞ九 あらびや九

小兒運賃 旅券記載生年月に依り満十二歳未満「半額」満七才未満「四分
ノ一」満三才未満無賃、満四才以上亞細亞生れの方は、亞細亞旅券必要
乗船支拂 日本行運賃は全部米貨支拂です。一等は乗船切符買求め當日の
換算率、三等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り運賃にて
お拂ひ願ひます。一等は定額運賃(割の出國税が掛ります)。(二等は無税)
歸國御手續 旅券面に日本領事の査証が要ります。三等客は乗船前乗船支拂
の健康診断を受け下さい。切符は本船入港當日から出帆前日迄發賣
日本より御呼寄の便法當地にて乗船支拂あれば乗船券引換証書上ま
す。但し移民局發給入國許可証及日本領事館發給呼寄証明書持参下さい
▲鐵道省乗車券發行 日本第一港から本船切符の上陸港迄鐵道省汽車乗換
の協同船便の代りに乗車券贈呈
▲弊社内航線切符發行 弊社内航線寄港地を目的とする、場合參等内航線切
符贈呈 (但し沖繩、參等五割引)

大阪商船會社指定
三等乗船切符仲次所
大阪商船會社船客御送迎と就
ては懇切迅速に御便宜を御取計
申可候間御遠慮なく下記へ
御用命賜度候



船舶御用商

森川塩澤商店

PASEO COLON 470
U. T. 33-4171
U. T. 33-4988

亞爾然丁時報

DIARIO JAPONES

Director: T. MIDZUNO
Redacción: USPALLATA 981
U. T. 23, Buen Orden 7051
BUENOS AIRES

TARIFA DE SUBSCRIPCION

Un mes \$ 2.-
Tres meses " 6.-
Seis meses " 12.-
Un año " 24.-

YAMASHITA LINE

FAR EAST-NEW YORK-SOUTH AMERICA SERVICE

AGENT

CHADWICK, WEIR & Cía.

25 DE MAYO 516

U. T. 31-0026-29

"K" LINE



KAWASAKI KISEN KAISHA Ltd.

KOBE, JAPAN

Representantes

J. E. TURNER & Co. S. A.

RECONQUISTA 325

U. T. 31-3491-3

Semillería EL COLONO

ABONOS :: HORMIGUICIDAS :: INSECTICIDAS

IMPLEMENTOS AGRICOLAS
SEMILLAS Y PLANTAS

J. S. GAGO

IMPORTACION DE SEMILLAS
EN GENERAL

HERRAMIENTAS PARA JARDINES

GENERAL HORNOS 58

U. T. 23 BUEN ORDEN 7101

BUENOS AIRES

PIDA CATALOGO GENERAL

キリスト教青年ホーム
ペンション 定期又は一時的
聖書の研究 毎土曜午後八
時より御来会自由
郵便物取次 未仕致します
守屋保吉

Caseros 1983

U. T. 23-9872

優秀船八隻就航

日本向け貨物迅速丁寧に取扱致します

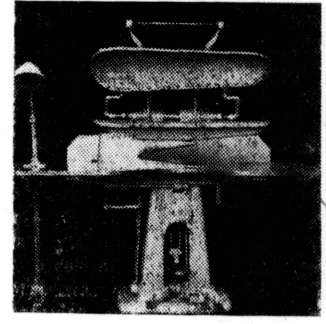
川崎汽船株式會社

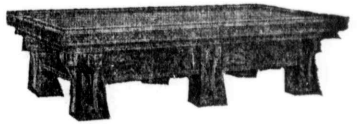
川崎汽船西廻世界一周航路


經由國

▲横濱比律賓海峽植民地印度及紅海沿岸諸
港之支運河經由加奈隆北米伯刺西爾亞爾然丁
▲亞爾然丁伯刺西爾巴奈馬運河經由太平洋
岸諸港橫濱

EL "ARGENTIN DJIJO"

<p>TALLER MECANICO de G. GONZALEZ 修理 其他 プラシチヤ機 カルデーの 修繕其他 SAN JOSE 220 U. T. 38 - 5923</p>	<p>時計修繕 電話で御一報次第参上致します 市内カビルド街一〇七八 電話(五二)〇九三三 守屋利夫 CABILDO 1178 U. T. 52-0933</p>	<p>邦人間唯一の 染色工場 設備完全 仕事入念 齊藤染色工場 BELGRANO 3061 U. T. 45 - LORIA 5442</p>	 <p>新案 TOPTRON カルデーセント リノカ・クエダヨ のプランチヤ機 製造販賣修繕 高橋秀雄 Av. La Plata 1416 U. T. 60 - 9421</p>
---	--	--	---

<p>Foto TERAKAWA FLORIDA 580 U. T. 31 - 8571 寺川寫真館 晝夜撮影 出張にも應じます</p>	<p>TOYOKEN 25 DE MAYO 356 U. T. 31 - 0739 東洋軒 料理部 純日本料理 折詰弁当 丼物一切種類 晝食 配達致し 相変らず 市引立き</p>	<p>Masajista Japonés SEGUOLA 1992-6 U. T. 67-4591 日本式マッサージ鍼灸 リウマチス、神経痛、呼吸器病 胃腸病その他一切の疾病、効 日本膏薬は、西坂商店でも 取次取つてあります 山田忠重</p>	<p>GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA INDUSTRIA ARGENTINA 1933-34 BILLARES BRUNSWICK BANDAS MONARCH ULTIMA NOVEDAD "SNOOKER" Solicite informes  Cia. Brunswick Sudamericana S. A. 1894 - CANGALLO - 1900 U. T. 47, Cuyo 3577 - Buenos Aires</p>
---	--	--	--

<p>MATSUYA HOTEL TACUARI 580 U. T. 34 - 1344 まつや旅館 親切丁寧 顧客本意 浴室完備 料理佳し、井物一切 日本菓子製造致す の会食に應じます</p>	<p>だま亭 ▲井物一品料理仕出し すし、おぼろ、饅頭、賣出し 御婚祝、御誕生の祝儀 御遠文に應じます 松田清市 BOLIVAR 1556 U. T. 23 - 4092</p>	<p>"PLATA BRAUN" MARCA REGISTRADA  カフエーバー レストラント用の メタル製品の 御用命は日本人間 に絶大の信用ある BERNARDO BRAUN e HIJO CORRIENTES 4349 U. T. 54, Darwin 4111</p>	<p>A L M A C E N NISHISAKA AUSTRALIA 1101 U. T. 21-2915 醤油味噌 澤庵香物 製造販賣 日本食料品輸入販賣 皇甲万醬油 値段勉強配達迅速 西坂實太商店</p>
--	--	---	--

<p>DANCING COLON de MANOLO GOMEZ LEANDRO N. ALEM 622 U. T. 31-1828 コロソ 御酒其他の御飲料 品質本位・正真正銘保証付 タンゴのリズムに合したホルデー ニヤのサービスマで南国情緒を 満喫あれ</p>	<p>御下宿 御旅館 地方へ出立の際は是非御立寄願す 昭和館 25 DE MAYO 330 U. T. 31 - 5145 BUENOS AIRES</p>	<p>"KEROGAS" Ing. F. STUCKLER U. T. 51-3252 PACHECO 3260 最新型ケマド・レス及び タンクス・ア・プレシオン 製作販賣 諸種ケマド・修繕・部分品 販賣、日本人間に多数顧客 在りし仕事は入念迅速電話 で御一報次第至急参上致します</p>	<p>TALLER GRAFICO NIPPON SANTIAGO DEL ESTERO 975 U. T. 23 - 7864 刷印版活文西 堂ンポツニ 種各他其、刺名簡封等便 寸寸上款命用御拘不、少多 総 川 北</p>
---	---	--	--

小 台湾襲來・爆弾投下 見当違ひの爆撃に被害僅少 我の戦艦出動に早慌遁走!

(台北廿三日)台湾の襲撃に接し、島内に爆撃隊司令部が発令し、三三は飛行場を襲撃する速急地区に落ち、日前十一時五分頃、下し、内敵は台北東方松山、台北飛行場上空に突、住民に命中し其の附近に在る敵飛行機二機を破壊し、敵機は互に飛離したる。下し、敵は我が防、時過ぎ新竹東方竹東上空に飛、空襲の完備せるを怖れたる、敵不明の敵機現は、爆撃隊の掃蕩するを怖れ、地、敵は投下したる之を又敵機互、より敵機を認めざる高度より投下したるのみにて直ちに我

上海方面 松井大將、畑大將と交臂 最高指揮官

(東京廿三日)大本營陸軍部発表、上海方面最高指揮官松井大將、副官や南朝春中將官殿下、杭州灣上陸軍司令官柳川中將は交臂勳章を命ぜり、陸軍大將畑俊六新に同方面最高指揮官に親補せられたり

独逸の満洲国承認 イーデン英外相の辞任に

国府軍政要人周章狼狽

(上海廿三日)独逸の満洲国承認と英外相イーデンの辞任が時を同じして実現した。独逸は昨政権に對して異議を唱へ、動員入を甚しく制限せしめ、その結果、周章狼狽の極に達した。イーデンは、独逸の承認に對して、英政府の立場を説明し、辞任を表明した。周章狼狽の極に達した。イーデンは、独逸の承認に對して、英政府の立場を説明し、辞任を表明した。

が戦艦の爲に撃退せられた。敵機は、我々の戦艦を襲撃し、我々の戦艦を撃退した。敵機は、我々の戦艦を襲撃し、我々の戦艦を撃退した。

独逸政府の援助を 支那側極力要請

(柏林廿二日)リベントロップは、独逸政府は、支那側を援助する。支那側は、独逸政府の援助を極力要請する。支那側は、独逸政府の援助を極力要請する。

黄河以北京漢線の敵軍総崩れ 敗兵洛陽・鄭州・開封に雪崩込む

(上海廿三日)漢口より外、入朝軍電によれば、黄河以北、京漢線の支那軍は総崩れ、敗兵は洛陽、鄭州、開封に雪崩込む。黄河以北、京漢線の支那軍は総崩れ、敗兵は洛陽、鄭州、開封に雪崩込む。

極度の動搖

支那側は、極度の動搖を来す。支那側は、極度の動搖を来す。支那側は、極度の動搖を来す。

北樺大既得権益 確保の爲に政府互譲換

(東京廿三日)最近の樺の不、北樺大既得権益の確保の爲に、政府は互譲換を提案した。北樺大既得権益の確保の爲に、政府は互譲換を提案した。

川口鎮占領

(鄂漢廿三日)〇〇部隊の、川口鎮を占領した。川口鎮を占領した。川口鎮を占領した。

三將軍帝都に晴れの凱旋

(東京廿三日)内地に帰還し、三將軍は帝都に凱旋した。三將軍は帝都に凱旋した。三將軍は帝都に凱旋した。

皇軍第一陣勇士帰還

(東京廿三日)長期持久の、皇軍第一陣勇士は帰還した。皇軍第一陣勇士は帰還した。皇軍第一陣勇士は帰還した。

山西南部に蟠居する 敵廿五万を我軍完全包圍

(北京廿一日) 黄河以北京漢線地区を平定し山西省東南部包圍の態勢を整へた敵軍は、逐次山西南部に蟠居する二十五万に達する山西、中央、共産及び雜軍を袋の鼠として縛り上げんとしつゝあり、これに對し敵は混亂極度に達し潰走又潰走し居り、その包圍陣は次第に狭められつゝある。

イデーデン外相辭職に伴ふ

歐洲政局今後の見透 一先づ戰爭への危機を脱す

(倫敦廿一日) イデーデン外相辭職に伴ふ歐洲政局今後の見透しはつきエービー倫敦支局は二十一日、消息通の観測として左の如く報じてゐる。

一 一戦的の激戦論と激甚な再軍備競争に拘らず第二の歐洲大戦は近い將來には起るまい、
一 英國は恐らく伊太利のエネオビア併合を承認しやう、
一 英國は右の代償として地中海に於ける確固たる主動的地位を回復し、伊太利はアラビアン煽動工作を中止しやう、
一 英國は中歐政局に重大利害を有せず、従つて独逸が西方への進出を企図せぬ限り中歐に政治的、經濟的勢力を伸張するに反対せぬ、
一 英國は財政難と労働問題に鑑み英國の赴く所に注意しやう、
一 獨逸は独逸接近によつて一應の満足を得たが国内消費の見地から植民地問題の解決を

依然要求してゆくだらう、就中今エネパールレン支持派は今エネパールレン首相の現実は別して外交はよつて歐洲の一般平和が漸次確立され結局英仏獨伊を打つて一九とする四國条約が實現する、
一 獨逸、一方に於て伯林、羅馬、東京防共組織及び英米獨伊に對する影響も各方面で論議の對照とあつてゐる。

英の獨伊接近を ソ聯政府は恐怖

(モスクワ廿一日) ソエート政府はイデーデン外相の辭職により英國が獨伊と接近することに恐怖を感じてゐるやうだが、

新政権の確立には相当年月を要す

治安維持は我國の力も必要とする

▽広田外相貴院予算総会に答辯

(東京廿一日) 二十一日の貴族院予算総会に午後一時五十分開會、

廣田外相「帝國としては蔣政権を認めるとすれば總ての工作は新政権に移ることは必ず蔣介石は我國にとつても新政権に之つても一種の匪賊とあるものがあるが、蔣介石が匪賊ありとせばそれが潰滅には獨逸帝國軍隊に依るか或は新政権の軍隊に依るのであるか、

國民政府も悲觀 主外交の信用失墜せん

(香港廿一日) 獨逸の滿洲國承認、イデーデン外相の辭職等、國民政府は今や悲觀の極に達してゐる模様で、早くも王寵惠外相に對する国内信用が失墜せんとして居り、今後の形勢次第で現外交の全面的退却にまで進むものと思はれてゐる。

ハリファツス丞相 外相の事務を代行

(倫敦廿一日) 英政府は首相ハリファツス丞相として当分外相の事務を代行せしむる旨廿一日正式発表した。

我軍の處置宜しきを得

英國系炭坑事務所の器物 支那軍の掠奪を免る

(彰德廿一日) 魯作鎮(修武西)四里附近は炭坑地帯で特に英國資本の炭坑事務所が棟を並べてゐるが、遠山部隊が攻撃された敵は例により軍需品を常奪手飯で支那外人経営の炭坑に掠つて去る様にした、遠山部隊は支那の炭坑に掠奪を免る好意ある處置に感謝す

獨逸の滿洲國承認 重要意味は先づ 防共線の強化

(東京廿一日) 二十日夜の獨逸議會でヒットラー大總統が独逸の聲明は全世界に於て日本軍の砲撃、射撃は正確無比で同所の機械、事務所の器物は一つとして損傷されなかつたと驚嘆してゐる。

界を撤がせらるるが、廿二日朝獨逸永田町の独逸大使館で代理大使ネーベル參事官が記者の会見、承認決定の喜びを次の如く語つた。

「今朝怡度本國政府から公電が達入りヒットラー大總統が議會で滿洲國を正式承認することと言及したと云ふて来まい、廿日夜は私も自宅に居り、その演説を三時間余り聽いて居るが、本國は滿洲國は早晩承認するものと思つて居るが、今日ヒットラー大總統が議會でその旨を述べたことは予想しませんでした、これは河は愉快なこと、獨逸正式承認の曉は經濟關係のみならず政治關係が向題になり、特に重要意味は先づ一に防共線の強化、即ち日滿獨伊東京、新京、伯林、羅馬組織の強化されること、私どもは四年も日本は居り日本で色々仕事をして、新大使が着任すれば私も歸國することになり、まあ私が在任中日獨關係が防共線に沿つて非常に親密になり、更に滿洲國の承認とあり一層關係が深められ、これは私にとつても非常な喜ばす。」

生徒募集

新学年開始 二月七日
入学年齢 満六才以上
申込所 プルサコ本校
在亜日本語小学校

杭州湾敵前上陸部隊の覆面司令官

柳川中將凱旋と同時に飒爽と

國民の前に脚光を浴びて立つ

(東京廿三日)内務省が散る蘇州河の敵前上陸部隊は昭和十二年十一月六日「日軍百万杭州湾上陸」と大書したアドバルーン掲げ、砲煙を蹴散らすやうに上つて来た司令官は誰か? この疑問符はこの優渾なめぐろに、杭州湾上陸部隊の進軍が忽ち江南の野を捲つて行つた。

覆面の司令官、これが柳川中將であつた

凱旋と同時に赫々の武勳を掲げて、凱旋と國民の前にマツトライトを浴びて立つた柳川中將である。尤も海軍司令官騎兵科出身で用兵作戦の權威としてその剛毅な氣性と共に奇内の信望厚かつた柳川中將

(羅馬廿三日) 回下羅馬に在る國際オリムピック委員会委員長ハイネラッセル伯に對し、夫邦体育協會は書籍を寄せて支那は分十二回オリムピック大会に參加せず棄権の方針である、然し若し年十二回大会が東京以外に於て開催されるならば、然しこれに參加したと露骨に

流石は前知事の船出

さんとす丸は満船飾

高船さんとす丸は予定の如く去る廿二日午後三時武港四番デックより既報の前メンドサ州知事カノ代並に今儀、同州前財政長官ゲイ氏夫妻を始め、同留學生ベリカノ氏共多数同船を乗せて帰航の途に就いた。流石は我々の春後、前知事の運々東洋へ船出する日だけあつて、いつは高く南船さんとす丸は回重兩國旗をフリマテに交又揚揚、萬國旗を以て

支那の東京大会反對

如くアラクあつて去せ。立憲政治の美名の下に、百年一日り如く泥試合を繰返してゐる間に、世界を進む。見よ日本の飛躍振りを、戦はずして提つ独伊の、外交的勝利を、大英帝國の繁栄は昔日の夢。

時報直言

「國府の現状を以て世界平和確立が出来ぬものか」。英國議會に於る首相の嘆詞也。

これに對し「イーデン既に去る今やチエンバーレンの飛べる掌中の中だめられた世界運動のクリートウッド、緑林の

敵國に暗れの凱旋、赫々たるその武勳、國民の教材か又一つ増へた。今にして知る覆面司令官、柳川中將所信を漸行して同じく凱旋。齡六十にしてこの元氣全支に善く皇軍の武勳、宜なる哉。

小藤一、支那極の白濁空爆、蛇の如き執念凝つて如斯。支那はスポーツ文化ありや? カルナバルが来る。ユメ坊主と兵隊さんの假裝を着けるが市令で嚴禁。まさか功主は有りた、奴はあま、

ありぞ丸 廿四日入港 三月一日出帆 ありあてちやね丸 三月廿三日入港 全三十五出帆 ありび丸 三月廿七日入港 四月二日出帆 大阪商船会社

カトル印蚊取線香 日本で一番有名な安住のカトル印蚊取線香を御使ひ下さい、安くて一番有効です、小売店で御買求めの節はカトル印を御指名下さい 安住大薬房代理店 市内アエンス街五三三〇四、L.T.三三(アベテグ)二九六

産婆(入院隨意) 最も懇切な産婦の御世話致します 産室の設備が整つてます 何れ時でも入院出来ます 往診も致します 高見沢産院 市田ウヰルトンブリモ街一六六三 L.T.二三(アエンス)七二八四

書籍雑誌 新盤レコード 続々到着 藏田書店 市内カセロウス街一九八三 L.T.二三(アエンス)七二八四

POLICLINICO DEL DR. CORNEJO KOSTER AV. DE MAYO 1334. 1º PISO D. U.T. 37-2739 (DE 17 A 20 HORAS) 治療卓効、費用低廉 コステル内外科医院 コステル博士は ラモスモニア病 院の医師、秘造 には醫學を修む 淋病、梅毒 皮膚病、胃 腸、心臓、肺 腎臓、婦人科、小兒科 診療は應ず

CHACO グランディング チヤコ 美人ゲンサ 百五十名! サビス満矣! 日本人モソモ 痛入れて居り 痛入れて居り LEANDRO N. ALEM 474

オルティス新大統領演説要旨

民主主義を強調し

政党内閣の危機打開・国内革新
軍備充実に閣下所見開陳

(承前)

民主主義の維持... 責任者は指導者... 政党内閣の危機... 軍備充実に閣下所見開陳

政党内閣の危機打開

政党内閣の危機... 責任者は指導者... 軍備充実に閣下所見開陳

政党内閣の危機打開

政党内閣の危機... 責任者は指導者... 軍備充実に閣下所見開陳

国内問題

国内問題... 責任者は指導者... 軍備充実に閣下所見開陳

国内革新

国内革新... 責任者は指導者... 軍備充実に閣下所見開陳

軍備充実に努力せん

軍備充実に努力せん... 責任者は指導者... 軍備充実に閣下所見開陳

軍備充実に努力せん

軍備充実に努力せん... 責任者は指導者... 軍備充実に閣下所見開陳

軍備充実に努力せん

軍備充実に努力せん... 責任者は指導者... 軍備充実に閣下所見開陳

軍備充実に努力せん

軍備充実に努力せん... 責任者は指導者... 軍備充実に閣下所見開陳

軍備充実に努力せん

軍備充実に努力せん... 責任者は指導者... 軍備充実に閣下所見開陳

軍備充実に努力せん

軍備充実に努力せん... 責任者は指導者... 軍備充実に閣下所見開陳

軍備充実に努力せん

軍備充実に努力せん... 責任者は指導者... 軍備充実に閣下所見開陳

JUGUETERIA TORRO
SARMIENTO 540
U. T. 34 - Defensa, 1687

トロロ玩具店

玩具御買求むは
廉價・在庫品豊富の
日本製玩具あり
御申込次第型録進呈

東大・科 **國分鉄藏**
医学士
左記に於て歯科医療の
御相談に應じます
ドクトルエドアルド・キンターニヤ歯科医院
市内エドラス街六九二・四階
デパルタメントN電話三三三・一三三〇

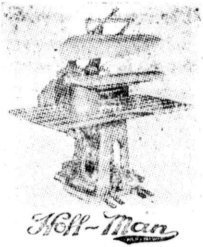
ホマン式フランチャ機
並にカルデーラの修繕取付
一切廉價に引受けます
ホマン会社
指定機械師 **トリビオゴニス**
Carlos Calvo 1159
4564 - 28 U. T. 23

御旅館 **双葉**
御下宿
和洋食月極めにお薦じます
皆様の御愛顧を願ひます
尾崎幸千代
USPALLATA 812
U. T. 23 (B. Orden) 5735

歯科医療の
御相談に應じます
日本歯科
医学士 **山本実雄**
應接時間 午前八時~午後十時
市内エドラス街九七三
デパルタメントN電話三三三・五五二

自宅出張撮影
複寫引伸し
如何に、寫眞でも御引受け致す
市内サルタ街一五八
U. T. 三七一・五七〇・四
寫眞師 **佐藤貞則**

オマニ式フランチャ機 は發賣以
來十五年
顧客間に絶大の信用を得て居ります
何卒定評ある本機を御使用下さい



Hans Von Engelbrechten
REPRESENTACIONES
BELGRANO 525
U. T. 34-1497 - Buenos Aires

日本産敷
文化住宅 **建築**
家具製造・修理其他の御用命を願ひ
大工指物師 **山本 玄**
Av. del TEJAR 4817
U. T. 741 (Florida) 3150

FRANCISCO SANTERO
EX-MECANICOS Cto. HOFFMAN
新案 **T S B** 印
フランチャ機並にセン
トリアが製作販賣
ガライ街三二四一番
Calle Danel 1438
U. T. 45 - 0294

Ernesto Coco
15 DE NOVIEMBRE 2335
U. T. 28 - 2835
ケロセン廉賣
永年日本人流連店
並に御家庭の
御用品を榮つて居ります



琉球三味線教授
土曜日午後二時より
初等科
日曜日中等科
安里電榮
MOMPox 1646
U. T. 28, B. Orden 824

RESTAURANT PAGODA

A. P. R. Saenz Peña 614
U. T. 33 - 3738

中華樓 餐室
雪市唯一の支那料理
世界に誇る美味と營養
是非一度御試食願ひます



ラキリアム・ブツ
ソックスヘルド商会
代理人
グイセンテ
シリアエーロ
和 優良球根
入 各種販賣
RIVADAVIA 5871
U. T. 63-5862

MEDICINAL NEWS
28 - Suipacha - 28

淋病梅毒 治療代は全治後頂きます
肺結核新療法 月十の便あり
婦人科。電気治療科
X光線科 (各科専門医十名)
診察料三三三
日曜祭日は午前中

SEMILLERIA Juan Calé & Cía.
CASA MATRIZ
128 - PUEYREDON - 128
U. T. 47, GUYO 0065 y GUYO 0066
COOP. TEL. 1187, OESTE
Sucursal N.º 1: CORRIENTES 3175
U. T. 62, Mitre 1054-C T. 323, Oeste
U. T. 47 Cuyo 8098-C T. 1105, Centr
Sucursal N.º 2: RIVADAVIA 2425

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 654
U. T. 35, Libertad 1392

品買本位
仕立入念
八十立ペツ
より各種
トロロ
高等
洋服店
二の成吉切替
御持参の方には
一割引受けします

CLINICA MEDICA CANGALLO

CALLE CANGALLO 1542

Atendida personalmente por su Director
Dr. A. GODEL

Médico Cirujano

最新式獨乙療法
淋病—根治療法
梅毒—六〇六号九一四号
婦人病心臓胃腸 各科専門
肺腎臟神経系統
◎日本人方には初診無料
X光線、テアテルミ、血液検査
診察日 自午前九時 至 午後三時
日曜祭日は午前中

無痛歯抜 ニベソ
セメント充填 五ベソ
金冠 拾五ベソ
金入歯 拾五ベソ
総入歯 六拾五ベソ
診察時間
午前九時より
午後八時まで

DR. E. BULJEVICH
BDO. DE IRIGOYEN 1404
U. T. 23 - (B. O.) 0279

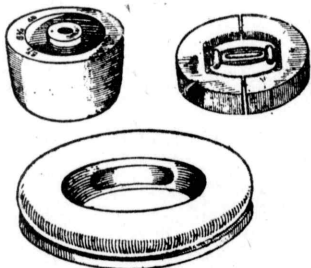
GRAN TALLER "EL ASAHI"

de MIYAZONO Hnos.

Casa Matriz:
CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366
Sucursales:
BME. MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159
RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, Caballito 4738
BUENOS AIRES
CONSTITUCION 148 - U. T. S. Fernando 46
SAN FERNANDO, (F. C. C. A.)

LUIS GORI Hnos.

LIMA 1029 U. T. 23-2897



帽子木型製造工場

チントリアの仕事を
上手下手は型の善悪
に依ります。
仕事を上手にするには
良い型を使わねば
なりません。
弊工場はマデララカ
「テラコラ」アルカ
「ボ」製等流行型あり
りゆり型を最良の市
場で供給し、田舎から
の注文にも應じます。

CAFE JAPONES

de K. UCHINO

LAS HERAS 667

TUCUMAN



ツクマン市
内野喜吉

KEROFIX

DEL Sr. ALEMAN (MARTIN)

M. SEITZ & Cia.

Exposición y Venta:

DEFENSA 321

U. T. 33-1529

Talleres:

CHARCAS 4511

U. T. 71-9998

プレンチヤ機
カルデー用のケマ
ドレステデコロセン
製作販売修繕取
付交換引受け。
当方はカーサホル
カン以来御馴染の
独り人日本人間に
数多の顧客を有し
仕事は入念迅速電
話で御一報次第至
急参上致します。

CAFE Y CERVECERIA LA "SATUMA"

有水武二
久松純雄
竹内武義
加藤吉隆

General HORNOS 54

U. T. 23 - 0526

BUENOS AIRES

Casa MALIS

DEFENSA 717

U. T. (33) 4382

カフエー店
就労用衣類の
御用命は弊店へ
サコランコ ミニ
黒チャレコミサ
黒サコ ハベッ
上等モキシホッ



Herrero y Magioncalda

AUTOMOVILES Y CAMIONES
NUEVOS Y USADOS

Reparaciones en general

La casa más acreditada entre la colectividad japonesa

PAVON 3737

(LANUS)

U. T. 241, Lanús 793

新旧自動車
修繕並に販賣
当店は日本人諸君間に
絶大の信用と数多の顧
客を有して居ります



GRAN

MERCERIA
Y BAZAR

Casa fundada en el año 1923

PRIMERA Y UNICA CASA JAPONESA

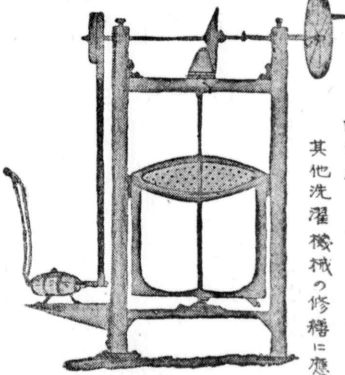
Ultimas Novedades Para la Moda
Creaciones en Artículos Japoneses

SE ATIENDEN PEDIDOS TELEFONICOS

優良品 廉価販賣
C. Pellegrini 1153
U. T. 41, Plaza 1306
呉服未物、小間物
雑貨、最新流行婦
人用品及び御家庭
用品一切小賣店
同胞に限り割別
保険事務一切
公認代理人
林甚次郎

TALLER MECANICO A. MENDEZ

CALLE VERA 737 - U. T. DARWIN 1108



カルボンナフタ又はガス汽釜
乾燥機(手廻し又はモートル)
其他洗濯機、修繕に應ず